озаглавленный „Международный год молодежи: участие, развитие, мир”, и уделить ему первоочередное внимание.

*90-е пленарное заседание,
3 декабря 1982 года*

37/49. Усилия и меры по обеспечению осуществления и использования молодежью прав человека, в особенности права на образование и на труд

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 36/29 от 13 ноября 1981 года, в которой она, в частности, признала необходимость активизации усилий и принятия соответствующих мер по обеспечению осуществления и использования молодежью прав человека, в особенности права на образование и на труд,

ссылаясь также на свою резолюцию 34/151 от 17 декабря 1979 года, в которой она постановила провозгласить 1985 год Международным годом молодежи: участие, развитие, мир,

будучи убеждена в необходимости обеспечения полного использования молодежью прав, предусмотренных во Всеобщей декларации прав человека³⁸, в Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах³⁹ и Международном пакте о гражданских и политических правах³⁹, с уделением особого внимания праву на образование и на труд,

признавая тот факт, что недостаточное образование и безработица среди молодежи ограничивают ее возможности участия в процессе развития, и в этой связи подчеркивая важность среднего и высшего образования для молодежи, а также ее доступа к соответствующим программам технической подготовки, профессиональной ориентации и подготовки,

выражая свою серьезную заинтересованность в успехе предстоящего Международного года молодежи, который, в частности, должен будет способствовать расширению участия молодежи в социальной и экономической жизни своих стран,

1. *призывает* все государства, все правительственные и неправительственные организации и заинтересованные органы Организации Объединенных Наций, а также специализированные учреждения уделять постоянное внимание осуществлению резолюции 36/29 Генеральной Ассамблеи, касающейся усилий, направленных на осуществление и использование молодежью прав человека, в особенности права на образование и профессиональную подготовку и на труд, с целью решения проблемы безработицы среди молодежи;

2. *предлагает* Консультативному комитету по Международному году молодежи в полной мере

уделять внимание резолюции 36/29 и всем соответствующим международным документам в области прав человека при подготовке и в ходе Международного года молодежи, в частности при разработке своих рекомендаций в отношении проведения Года.

*90-е пленарное заседание,
3 декабря 1982 года*

37/50. Каналы связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/135 от 16 декабря 1977 года и 36/17 от 9 ноября 1981 года, в которых она приняла основные направления деятельности по улучшению каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями,

ссылаясь также на резолюции Экономического и Социального Совета 1980/25 от 2 мая 1980 года и 1981/25 от 6 мая 1981 года относительно координации и информации в области молодежи,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 8 сентября 1982 года⁴⁰,

будучи убеждена в необходимости дальнейшего совершенствования усилий Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений в отношении участия молодежи в достижении целей Устава Организации Объединенных Наций,

будучи также убеждена в ценном вкладе, который молодежь может внести в содействие сотрудничеству между государствами и в осуществление нового международного экономического порядка и Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций⁴¹,

учитывая важность наличия каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями для надлежащего информирования молодежи и молодежных организаций и их эффективного участия в деятельности Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений на национальном, региональном и международном уровнях,

принимая к сведению усилия в области межучрежденческого сотрудничества по содействию развитию и укреплению каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями в контексте Международного года молодежи: участие, развитие, мир,

будучи убеждена, что наличие и надлежащее функционирование каналов связи между Организацией

³⁸ Резолюция 217 А (III).

³⁹ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

⁴⁰ A/37/401.

⁴¹ Резолюция 35/56, приложение.

Объединенных Наций и молодежь и молодежными организациями являются основным необходимым условием активного вовлечения молодежи и, таким образом, успешной подготовки для проведения и осуществления последующей деятельности в рамках Международного года молодежи,

1. *предлагает* государствам-членам, специализированным учреждениям и другим межправительственным организациям содействовать в сотрудничестве с молодежными организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, и другими соответствующими молодежными организациями дальнейшему претворению в жизнь основных направлений деятельности, принятых в резолюции 32/135 Генеральной Ассамблеи, и дополнительных основных направлений деятельности, принятых в ее резолюции 36/17;

2. *предлагает* Консультативному комитету по Международному году молодежи продолжать содействовать претворению в жизнь дополнительных основных направлений деятельности наряду с основными направлениями деятельности, принятыми в резолюции 32/135, в ходе подготовки и проведения Международного года молодежи;

3. *просит* Генерального секретаря оказывать всестороннее содействие и поддержку межучрежденческому сотрудничеству и координации в области пропагандистской и информационной деятельности в контексте Международного года молодежи;

4. *предлагает* государствам-членам, специализированным учреждениям, региональным комиссиям, межправительственным организациям и неправительственным молодежным организациям распространять и шире пропагандировать основные направления деятельности и дополнительные основные направления деятельности по улучшению каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежь и молодежными организациями и внести дополнительные предложения в отношении их дальнейшего развития;

5. *просит* Генерального секретаря уделить особое внимание развитию дополнительных каналов связи с помощью таких средств, как средства массовой информации и учебные заведения, с тем чтобы охватить, по возможности, максимально возможное число молодежи в различных регионах мира;

6. *предлагает* молодежи и молодежным организациям выступить в качестве распространителей информации о политике и программах Организации Объединенных Наций, предназначенных для молодежи, и внести вклад в их разработку;

7. *просит* Генерального секретаря укреплять и совершенствовать функционирование существующих каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежь и молодежными организациями, таких как кварталное издание Секретариата „Мо-

лодежный информационный бюллетень” (“Youth Information Bulletin”);

8. *просит* Генерального секретаря на основе докладов государств-членов, специализированных учреждений и других межправительственных организаций, а также неправительственных молодежных организаций представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад о ходе претворения в жизнь основных направлений деятельности и дополнительных основных направлений деятельности по улучшению каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежь и молодежными организациями и включить в него информацию о мерах, принимаемых в целях укрепления этих каналов связи.

90-е пленарное заседание,
3 декабря 1982 года

37/51. Вопрос о старении

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 33/52 от 14 декабря 1978 года, в которой она постановила создать Всемирную ассамблею по проблемам старения с целью обратить внимание мировой общественности на серьезные проблемы, стоящие перед всевозрастающей частью населения мира, и обеспечить форум для разработки международной программы действий, направленной на предоставление гарантий экономического и социального обеспечения лицам пожилого возраста, а также возможностей для них внести вклад в национальное развитие,

признавая, что увеличение продолжительности жизни является достижением биологии и свидетельством прогресса и что люди пожилого возраста представляют для общества его активную, а не пассивную часть, поскольку они могут благодаря накопленным ими богатым знаниям и опыту внести неоценимый вклад,

учитывая, что государства, собравшиеся на Всемирной ассамблее по проблемам старения, состоявшейся в Вене 26 июля — 6 августа 1982 года, подтвердили свою убежденность в том, что основные и неотъемлемые права, воплощенные во Всеобщей декларации прав человека⁴², полностью и в не меньшей степени применимы и к людям пожилого возраста, и признали, что качество жизни не менее важно, чем ее продолжительность, и что поэтому престарелым следует, насколько это возможно, позволить жить в их собственных семьях и общинах плодотворной, здоровой, безопасной и приносящей удовлетворение жизнью и считаться органической частью общества⁴³,

будучи убеждена в том, что Международный план действий по проблемам старения⁴³, принятый Все-

⁴² См. Доклад Всемирной ассамблеи по проблемам старения, Вена, 26 июля — 6 августа 1982 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.1.16), глава VI, раздел А.

⁴³ Там же.